



Europa pentru noi

Reprezentarea contează



Găsiți explicațiile pentru cuvintele îngroșate la sfârșitul revistei Europa pentru noi (paginile 29 la 38).

“Europa pentru noi” este disponibilă în:

- Engleză
- Franceză
- Germană
- Italiană
- Maghiară
- Olandeză
- Română
- Spaniolă

Mergi la

inclusion.eu/europe-for-us-magazine

pentru a găsi variantele în celelalte limbi.

Cuprins

1	Nota editorului – Soufiane El Amrani
5	Dreptul de a vota și de a candida la alegeri
8	Persoane cu dizabilități intelectuale reprezentate în guverne
9	Eléonore Laloux
13	Mar Galcerán
16	Fintan Bray
18	Nicolas Vanwinsen
21	Inclusion Europe
24	Eurocities
27	Handéo
29	Explicații

Nota editorului

Soufiane El Amrani





În Europa,
dreptul persoanelor cu dizabilități intelectuale
de a vota și de a candida la alegeri
variază în funcție de fiecare țară.



Unele țări și-au modificat legislația
pentru a facilita participarea
persoanelor cu dizabilități în politică.



În 2016, Danemarca a adoptat o lege
care permite persoanelor cu dizabilități intelectuale
aflate sub tutelă să voteze la alegeri.



În 2018, Spania și-a modificat legea
pentru a oferi adulților aflați sub tutelă
dreptul de a vota.



În 2019, Franța a schimbat legea,
permițând adulților aflați sub tutelă să voteze.



În 2019, Germania a modificat legea,
permițând adulților aflați sub tutelă să voteze.



În 2022, Parlamentul European a solicitat o lege
care să garanteze că toți cetățenii UE au dreptul de vot,
indiferent de statutul lor juridic
sau dacă locuiesc în instituții.



În 2023, Luxemburg și-a modificat legea, permițând adulților aflați sub tutelă să voteze.



În 2024, Slovenia și-a modificat legea, permițând adulților aflați sub tutelă să voteze.



Inclusion Europe se așteaptă ca Belgia, Ungaria, Lituania, Portugalia, România, Cehia, Malta, Estonia, Bulgaria, Polonia și Cipru să își modifice și ele legislația.



Toate persoanele trebuie să aibă dreptul de a vota sau de a candida, indiferent de situația lor privind capacitatea juridică.



În această ediție a revistei Europa pentru noi aratăm că acest lucru este posibil.



Împărtășim povești despre persoane cu dizabilități intelectuale care nu doar că votează, dar sunt și alese în funcții publice.

Sper să vă placă să citiți despre ele!

**Ediții anterioare ale *Europa pentru noi* relevante
relevante pentru subiectul persoanelor cu dizabilități
intelectuale în guverne:**



Ediția despre dreptul la vot
abordează participarea
persoanelor cu dizabilități
intelectuale la alegerile
europene din 2024.



Ediția despre democrația
incluzivă se concentrează pe
barierele cu care se confruntă
persoanele cu dizabilități
în participarea politică.

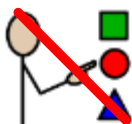


Right to vote and stand for elections





Raportul indicatorilor de incluziune
evidențiază situația
persoanelor cu dizabilități intelectuale
în 31 de țări.



În 11 țări,
capacitatea juridică poate fi complet retrasă,
iar dreptul de a decide nu este respectat:

- Albania, Bulgaria, Croația, Grecia, Ungaria, Italia, Malta, Țările de Jos, Polonia, Elveția, Ucraina.



Doar 4 țări
respectă pe deplin dreptul de a decide
și ar trebui să ofere sprijin
în luarea deciziilor:

- Islanda, Norvegia, Scoția, Spania.



În 14 țări,
persoanele pot fi private de dreptul la vot
pentru că le-a fost retrasă capacitatea juridică:

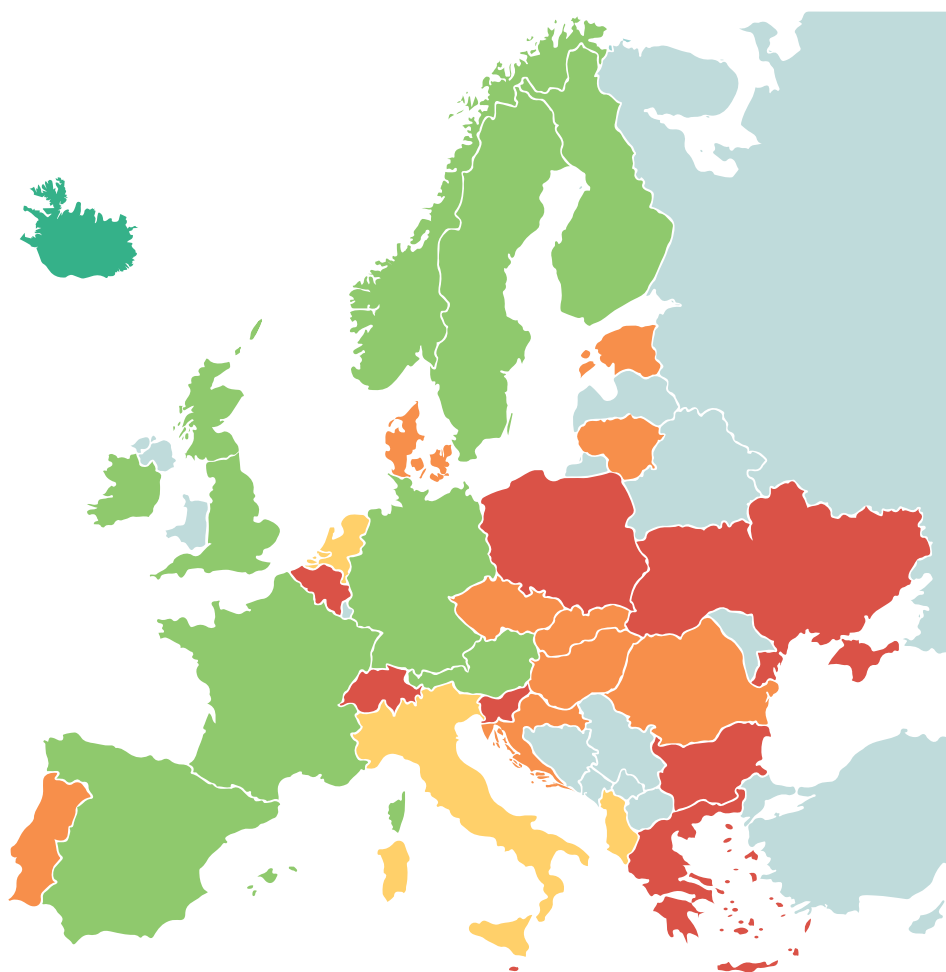
- Belgia, Bulgaria, Cehia, Danemarca, Estonia, Grecia, Ungaria, Lituania, Malta, Polonia, Portugalia, Slovenia, Elveția, Ucraina



În 15 țări,
persoanele cu dizabilități intelectuale
nu pot candida la alegeri:

- Belgia, Bulgaria, Croația, Danemarca, Estonia, Grecia, Ungaria, Lituania, Malta, Polonia, Portugalia, Slovacia, Slovenia, Elveția, Ucraina

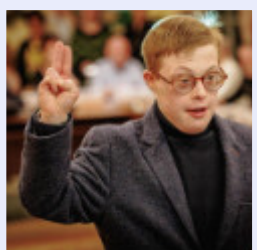
	9,2		4,7
	8,8		4,2
	8,6		4,1
	8,6		4
	8,6		3,7
	8,3		3,4
	8,1		3,1
	8		2,7
	7,4		2,7
	7,4		2,7
	7,4		2,1
	5,4		1,8
	5,3		1,6
	5,3		1,4
	4,8		1
	4,8		



Persoane cu dizabilități intelectuale reprezentate în guverne

Persoanele cu dizabilități intelectuale pot aduce o schimbare în politică.

Eléonore, Mar, Fintan și Nicolas sunt dovada acestui lucru. Ei muncesc din greu pentru a-și îmbunătăți comunitățile și luptă pentru drepturile persoanelor cu dizabilități.



Eléonore Laloux



Sursa imaginii: SÓ NOTICIA BOA (VIA [ACTU](#) and [CSMonitor](#))



Éléonore locuiește în Franța.
A fost aleasă consilier municipal în 2021.



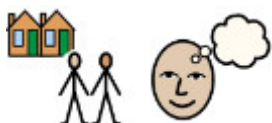
Éléonore are sindrom Down
și este prima persoană din Franța cu sindrom Down
care a devenit funcționar public.



Lucrează în orașul Arras.
Éléonore își dorește să facă orașul mai incluziv.



Îi pasă de mediu,
de siguranța pe străzi
și de sprijinirea persoanelor cu dizabilități.



Éléonore afirmă că fiecare ar trebui să poată lua decizii
pentru comunitatea sa.

Ea demonstrează că persoanele cu sindrom Down
pot ocupa roluri importante.

„Crede în tine. Diferența ta este puterea ta.
Ai o perspectivă unică ce poate contribui
la schimbare.

Găsește oameni care te sprijină și care cred
în obiectivele tale.
Rămâi fidel valorilor tale.

Politica poate fi dificilă, dar nu renunța.
Fiecare pas pe care îl faci contează.

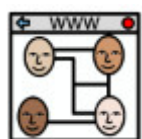
Poți contribui la construirea unei lumi mai
bune și mai echitabile."



Éléonore s-a confruntat cu multe provocări.
Politica nu este ușoară,
iar ea a trebuit să se adapteze la acest domeniu.



L-a întâlnit pe liderul listei electorale din care face parte.
A participat la evenimente și întâlniri
pentru a înțelege problemele locale.



Părinții ei au ajutat-o să gestioneze
presiunea mediatică.
De asemenea, și-a folosit abilitățile în social media
pentru a comunica cu oamenii.



Éléonore a creat un program axat pe accesibilitate
pentru persoanele cu dizabilități.



A propus acțiuni pentru îmbunătățirea
vieților oamenilor din orașul său.

A demonstrat că experiența și perspectiva ei
sunt puncte forte.



A muncit din greu pentru a rămâne fidelă valorilor sale.

Éléonore a lucrat la numeroase proiecte
pentru a sprijini persoanele cu dizabilități intelectuale.



A inițiat un eveniment numit "Incluthon".
Acest eveniment are loc în fiecare an.



Include activități culturale și sportive
pentru a sensibiliza publicul cu privire la diversitate.



A contribuit la îmbunătățirea
Accesibilității spațiilor publice.

Aceste schimbări au facilitat
participarea tuturor la viața orașului.

Mar Galcerán



Sursa imaginii: Getty Images



Mar Galcerán este din Spania.

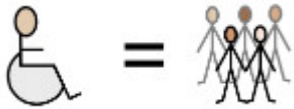
În 2024, a devenit prima parlamentară
cu sindrom Down din Spania.



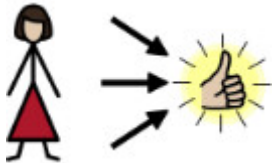
Ea consideră că persoanele cu dizabilități intelectuale
ar trebui incluse în politică.



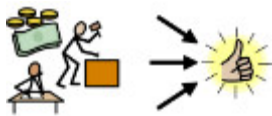
Își dorește să apere
drepturile persoanelor cu dizabilități
și să se asigure că acestea sunt respectate.



Mar crede că persoanele cu dizabilități
merită aceleași oportunități ca toți ceilalți.



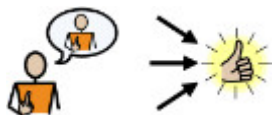
Mar afirmă că femeile cu dizabilități intelectuale
au nevoie de mai multe oportunități.



Munca este un drept pentru toți,
dar drepturile nu sunt suficiente
dacă femeile nu au oportunități.



Mar este recunoscătoare părinților săi
pentru că au crezut în abilitățile ei
și i-au arătat că nimic nu este imposibil.



Mar afirmă că persoanele cu dizabilități trebuie să fie în prima linie pentru a lupta pentru drepturi și oportunități mai bune, pentru că nimeni nu ne cunoaște situația și provocările mai bine decât noi înșine.



Mar spune că persoanele cu dizabilități se confruntă cu numeroase bariere, deoarece trebuie să înfrunte oameni care nu înțeleg de ce sunt capabile.



Mar spune că dacă avem o societate incluzivă vom avea o societate mai bună.

Incluziunea și accesibilitatea trebuie să fie obligatorii în societatea noastră.

„Am învățat făcând și greșind.
Nu a fost ușor, dar a meritat.

Nu voi uita niciodată ziua în care
am primit diploma de funcționar oficial.

Eram atât de mândră,
atât de recunoscătoare părinților mei
pentru că m-au ajutat să ajung aici.”

Fintan Bray



Sursa imaginii: Westmeath Examiner



Fintan este din Irlanda.

În 2022, a devenit prima persoană cu sindrom Down aleasă într-o funcție publică în Irlanda.



Fintan muncește din greu pentru a sprijini persoanele cu dizabilități.



El dorește ca persoanele cu dizabilități să aibă o voce puternică.



El crede că toți oamenii au dreptul să participe la viața socială.

Fintan își dorește să contribuie la crearea unor legi care să protejeze drepturile persoanelor cu dizabilități
Alegerea lui a fost un pas important pentru Irlanda.

„Sunt foarte mândru că pot reprezenta persoanele cu dizabilități și să mă asigur că vocile noastre sunt auzite.

Într-o zi, voi fi în Parlamentul European.”

Nicolas Vanwinsen





Nicolas Vanwinsen locuiește în Belgia.
A fost ales consilier municipal în 2024.



Nicolas este prima persoană cu sindrom Down
aleasă într-o funcție publică în Belgia.



Își dorește să își îmbunătățească comunitatea
și să o facă mai accesibilă pentru toți.



Nicolas crede că persoanele cu dizabilități
pot aduce idei noi în politică.



El speră să arate oamenilor
că toată lumea merită o șansă de a fi auzită.

„Am vrut să intru în politică după ce
am mers de câteva ori la ședințele consiliului
local cu tatăl meu.

Eram entuziasmat să trăiesc această
experiență.

Știam deja multe despre politică,
pentru că bunicii mei au fost primari în Heist.

Persoanele cu dizabilități
și cele fără dizabilități
ar trebui să aibă aceleași oportunități.

Vreau să fiu un exemplu
pentru persoanele cu dizabilități.

Acum, societatea este foarte segregată,
iar eu vreau să schimb asta.

Nu a mai existat niciodată
o persoană cu dizabilități în consiliul local,
și vreau să schimb acest lucru.

Cel mai mare vis al meu este să fiu ales.
Mi-ar fi plăcut ca bunicii mei să fi fost
martori la acest moment.

Sunt sigur că sunt mândri de mine,
acolo sus."

Inclusion Europe





Inclusion Europe

militează pentru drepturi egale și incluziunea deplină a persoanelor cu dizabilități intelectuale și a familiilor acestora .



Reprezentăm 20 de milioane de persoane cu dizabilități intelectuale din Europa.



Un domeniu important al activității noastre este promovarea accesului la informații accesibile.

Toate informațiile trebuie să fie accesibile persoanelor cu dizabilități intelectuale.



Majoritatea informațiilor sunt adesea greu de înțeles și, prin urmare, inaccesibile, ceea ce creează probleme majore pentru persoanele cu dizabilități intelectuale.



Informațiile accesibile sunt foarte importante pentru ca persoanele cu dizabilități intelectuale să aibă acces la informații importante și să ia propriile decizii.



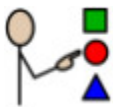
Informațiile ușor de citit sunt redactate într-un mod clar și ușor de înțeles.

Multe persoane cu dizabilități intelectuale,
precum și alte grupuri, consideră aceste informații utile.

Informațiile ușor de citit le permit
persoanelor cu dizabilități intelectuale să:



- învețe lucruri noi,



- facă propriile alegeri,



- își cunoască drepturile,

- să se auto-reprezinte.



Oricine dorește să facă informațiile
mai ușor de citit și de înțeles
poate folosi standardele europene.

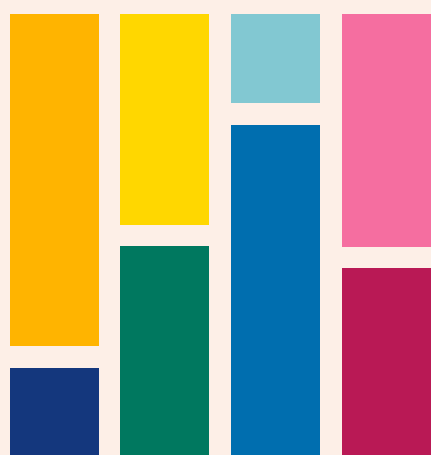


Informațiile accesibile sunt esențiale
pentru a implica mai
multe persoane cu dizabilități intelectuale
în luarea deciziilor și în politică.



Acest lucru va permite mai multor
persoane cu dizabilități intelectuale să își susțină
drepturile și să își ia propriile decizii.

Eurocities



EURO CITIES



Eurocities este o rețea
de 190 de orașe din 39 de țări.



Eurocities își propune să asigure
o bună calitate a vieții pentru locuitorii orașelor.



Eurocities desfășoară campanii
pentru a încuraja liderii orașelor
să se angajeze să respecte principiile
Pilonului european al drepturilor sociale.



Pilonul european al drepturilor sociale
este conceput pentru a asigura piețe
ale muncii și sisteme de protecție socială echitabile și
incluzive în întreaga Uniune Europeană.



Acesta își propune să îmbunătățească condițiile de viață
și de muncă pentru toți cetățenii Europei.



Eurocities a realizat un studiu în 22 de orașe
din 14 state membre ale UE.



Studiul arată cum lucrează orașele
pentru a promova incluziunea
persoanelor cu dizabilități.

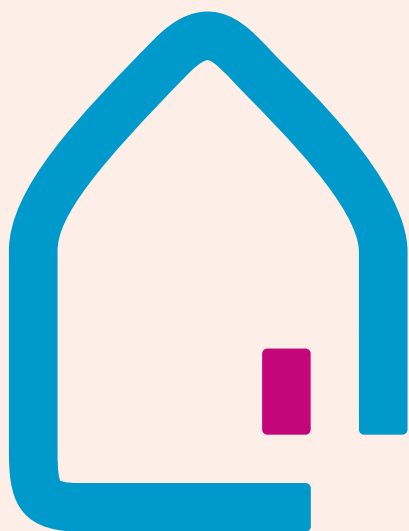


Studiul arată că orașele se confruntă cu multe provocări de resurse, accesibilitate și ocuparea forței de muncă.



Studiul oferă recomandări pentru îmbunătățirea incluziunii persoanelor cu dizabilități în orașe.

Handéo



handéo

Bien vivre chez soi
et dans la cité



Handéo este o asociație din Franța care desfășoară activități de cercetare.



Cercetarea ajută la crearea de cunoștințe.



Pentru a produce aceste cunoștințe, Handéo adună contribuții de la: persoanele cu dizabilități, îngrijitori din familie, profesioniști.



Ca parte a activității sale de cercetare, Handéo coordonează un proiect numit HandiPPolitique.



HandiPPolitique este un proiect de cercetare axat pe implicarea politică a persoanelor cu dizabilități.

Cercetarea explorează două teme principale:



1. Persoanele cu dizabilități care dețin o funcție aleasă, indiferent de situația lor



2. Dreptul de vot pentru persoanele aflate sub tutelă și pentru cele cu dizabilități multiple

Mai multe informații despre proiect:

[HandiPPolitique Project](#)

Explicații



Accesibil

Ceva ce este ușor de folosit de către persoanele cu dizabilități, cum ar fi:

- Rampe pentru a intra în clădiri.
- Informație în ușor de citit.
- Informație în limbajul semnelor.



Asistent

O persoană care ajută persoanele cu dizabilități să facă diverse lucruri.

De exemplu: cumpărături de alimente sau înțelegerea unui document dificil.



Autoreprezentare

Autoreprezentarea este când persoanele cu dizabilități intelectuale vorbesc în numele lor.

Aceste persoane se numesc autoreprezentanți.



Comisia Europeană

Comisia Europeană lucrează cu Parlamentul European.

Comisia Europeană sugerează legi pentru discuție
Parlamentului European și Consiliului Uniunii Europene.

Se asigură și că legile asupra cărora s-a decis
sunt respectate de către statele membre.



Comunitate

Persoane care aparțin de ceva.

De exemplu, comunitatea unui cartier.
Persoane care locuiesc în același cartier.

Sau comunitate religioasă.
Oameni care au aceeași religie.



Convenție

Un acord între țări sau organizații în
care se vorbește despre numeroase teme.



Deinstituționalizare

Deinstitutionalizare este să ajuți oamenii să se mute din instituții.

Este când oamenii care trăiesc în instituții primesc ajutor să trăiască în comunitate.



Dizabilitate

O persoană care nu poate face anumite lucruri deoarece este greu pentru acea persoană să le facă.

De exemplu, o persoană fără picioare nu poate merge.

Sau o persoană care are o dificultate de citire nu poate înțelege un text mai greu.



Dizabilitate intelectuală

Dizabilitatea intelectuală înseamnă că ești mai puțin capabil decât ceilalți să înțelegi informația și să folosești noi abilități.

Asta face mai dificil să te descurci în anumite părți ale vieții.

Dizabilitatea intelectuală începe adesea înainte să fii adult.

Te afectează pentru întreaga viață.

Există lucruri care pot face viața mai ușoară pentru persoanele cu dizabilitate intelectuală.

De exemplu, informația în ușor de înțeles. Unele persoane spun dizabilități de învățare în loc de dizabilități intelectuale.



Educația

Educația este atunci când înveți lucruri.

Poți învăța lucruri la școală, la universitate sau într-un curs.

Poți învăța multe lucruri.

De exemplu, să citești și să scrii.

Poți învăța sarcinile la un loc de muncă.



Finanțare

A da bani unei persoane sau unei organizații care ajută oameni sau organizează lucruri.



Formare

Un curs oferit de obicei la locul de muncă, unde oamenii pot învăța lucruri noi.



Incluziune Europa

Incluziune Europa este o organizație pentru persoanele cu dizabilitate intelectuală și familiile lor.

Luptăm pentru drepturi egale și incluziune în Europa.
Vrem să facem o diferență în politicile europene.

Am început în 1988.

Avem 75 de membrii în 39 țări europene.

Avem sediul în Bruxelles, Belgia.



Instituții

Instituțiile sunt locuri unde oameni cu dizabilități intelectuale trăiesc împreună cu alți oameni cu dizabilități intelectuale.

Trăiesc separat de ceilalți oameni.
Asta este ceea ce numim “segregare”.
Uneori, acest lucru se întâmplă fără voia lor.

Oamenii care trăiesc în instituții trebuie să urmeze regulile instituției și nu pot decide pentru ei.



Uniunea Europeană

Uniunea Europeană (pe scurt, UE) este un grup de 28 de țări. Numim aceste țări “state membre”.

S-au unit pentru a fi mai puternice politic și economic.

UE face legi despre multe lucruri importante pentru oamenii care locuiesc în aceste țări.

UE face legi în diferite domenii.

De exemplu:

Legi pentru protecția mediului.

Legi pentru fermieri.

Legi pentru protecția consumatorilor.

Un consumator este cineva care cumpără lucruri.

UE mai face și legi care sunt importante pentru persoanele cu dizabilități.

De exemplu, Actul Accesibilității.

A mai făcut și o lege care dă persoanelor cu dizabilități mai multe drepturi atunci când călătoresc.

UE dă bani statelor member.

O parte din acești bani sunt folosiți pentru persoanele cu dizabilitate.



ONG Organizații non-guvernamentale

Organizațiile neguvernamentale sau ONG-urile sunt în general definite ca nonprofit și independente de influența guvernamentală.



Organizație

Un grup de persoane care lucrează în același scop.



Școala online

Școala online este o modalitate prin care elevii pot participa la ore folosindu-se de calculator sau un alt de dispozitiv pentru a se conecta la internet.

Aceste ore pot avea loc cu ajutorul aplicațiilor online pentru întâlniri sau ore online.



Servicii

Sprijin pentru persoane cu dizabilități.



Servicii comunitare

Sprijin oferit de oamenii din comunitate.

Contactați-ne și împărtășiți poveștile voastre de autoreprezentare!



Website:

inclusion-europe.eu



Email:

secretariat@inclusion-europe.org



Telefon:

+32 2 502 28 15



Adresă:

Avenue des Arts 3, 1210 Brussels, Belgium



Facebook:

facebook.com/inclusion europe



Twitter:

twitter.com/InclusionEurope

Abonați-vă pentru a primi Europa pentru noi când apare:
[bit.ly/Inclusion Europe Newsletter](http://bit.ly/Inclusion_Europe_Newsletter)



Cofinanțat de
Uniunea Europeană